

広報 ゆざわ

湯沢町町民憲章

わたしたちのねがい
美しい自然にまつられた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな舌力みなぎるまち
さわやかな誰れもが訪ねたいまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう

■発行・編集 / 湯沢町役場総務課 〒949 - 6192 新潟県南魚沼郡湯沢町大字神立300番地
☎025 784 3451 ホームページアドレス <http://www.town.yuzawa.niigata.jp/>



「パアン！」スターターピストルの大きな音とともに、放物線を描きながら。
7月27日、真夏の青空の下、湯沢町小学校親善水泳大会が神立小学校で開催されました。長年、この水泳大会では多くの種目で大会新記録が出ていないようです。皆さん新記録を目指して日々練習を重ねてきました。小麦色に焼けた元気な皆さんからは、それが伝わってきました。さて、結果はいかに！

主 な 内 容	町長コラム	2
	副町長に山本茂正氏ほか	3
	児童扶養手当 父子家庭にも支給されますほか	4
	2010 国勢調査のお知らせほか	5
	「ゆきぐに」湯沢町公民館のページ	6 ~ 10
	夏の交通事故防止運動の様子ほか	11
	街中充電ネットワークメンバーを募集していますほか	12
	災害に強い地域づくり講座ほか	13
	各種お知らせ	14 ~ 16

町長コラム

上村清隆

7月初旬は梅雨末期の大雨

で、全国各地で被害がありました。その後、梅雨明けしてからは一転して猛暑が続いています。昨年は、冷夏の影響で不作となり、価格が高騰しましたが、今年は十分な雨と日照時間、高い気温で実りのある収穫が期待できそうです。夏休みに入り、ご家族で出かける方も多いかと思いますが、熱中症などには、十分気を付けてください。熱中症は、重度になると意識不明になることもあります。こまめに水分を補給し、体調に少しでも変化がありましたら、日陰など涼しいところで休憩をとってください。

さて、7月27日、町内小学校

の親善水泳大会がありました。この中から町だけでなく、日本を代表するような選手が出てきてくれたらと思います。若い皆さんは可能性に満ち溢れています。ぜひ大きな夢を

抱き、目標に向かってこれからも練習に励んでください。

また下界の暑さとは無縁な山の頂を目指し、この時期は多くの登山者でにぎわいますが、そのうち日本百名山のひとつでもある苗場山の山開きに参加してきました。登山者の皆様には、湯沢町の大自然を満喫していただきたいと思う反面、無理をしない行程と十分な装備、そして何よりも徹底した体調管理をお願いしたいところです。

その苗場山のふもと三俣地区の伊米神社大祭に、今年初めて参加させていただきました。地域が一体となった様子に触れ驚き、その素晴らしさに感動しました。夏の暑さよりも熱い皆さんの気持ちを感じた次第です。ありがとうございました。

先月は、全国観光地所在町村協議会の研修会が行われ、これに参加してきました。外から眺めることで自らがよくわかることがあるように、外部での研修会に参加して、湯沢町が雪をイメージとした全国的なブランドであることが再確認できました。今年の湯沢町の観光パンフレットには

「50年ブランド 湯沢」とあります。もっとこれに誇りをもって町を各方面に紹介したいと思います。

ブランドと言えば、若い熱気で盛り上がる「フジロック」苗場スキー場での開催が今年で12回目となり、一つのブランドとなりつつあります。十万人を超える来場者が、自然と調和して盛り上げる様子は今や町の誇りです。これも地元や関係者の皆様のご苦労の賜物と心から感謝申し上げます。

また、かねてから「プロゴルファー石川遼選手」の記念館「リスの家」が湯沢町にありましたが、この度湯沢高原ロープウェイわきにリニューアルオープンしました。町の新しい名所としてさらに賑わうことが期待されます。

さて、7月26日に第4回湯沢町議会臨時会が開かれ、これまで不在であった副町長の選任について、賛成多数で同意をいただきました。副町長に就任した山本茂正氏は、湯沢町での行政経験が長く、地域の信任も厚い方です。文教施設整備等で、即戦力として手腕を振って頂けるものと思います。

7月の町長活動状況について

- 1日 朝礼 / 平成22年度 北陸国道協議会総会
- 2日 湯沢町高齢者大運動会 / 2010秋桜ハーフマラソン実行委員会
- 3日 苗場山山開き
- 5日 全国観光地所在町村協議会現地研修(6日まで)
- 7日 平成22年度新潟県自衛隊協力会定期総会 / ㈱ガーラ湯沢臨時株主総会
- 8日 議員協議会 / 新潟県スキー観光産業振興協議会理事会
- 10日 平成22年度 ホタルの夕べ
- 12日 苗場山伊米神社大祭 / 高崎河川国道事務所長来庁
- 13日 課長会議
- 14日 新潟空港整備推進協議会通常総会・講演会
- 15日 湯沢町ふれあい福祉健康フェスティバル実行委員会設立総会
- 18日 アユ釣り大会
- 20日 新潟県公立学校施設整備促進期成会定期総会
- 21日 7月補正町長査定 / マグナ視察団訪問
- 22日 マグナフェアウェル
- 23日 石川遼記念館開館式典 / 新潟県共同募金会理事会・評議員会
- 26日 臨時議会
- 27日 小学校五校親善水泳大会 / 土木振興協議会 / 県消防大会ポンプ操法競技会激励会
- 28日 新潟県道路整備協会評議員会・定期総会 / 新潟県河川協会定期総会 / 新潟県治水砂防協会定期総会
- 29日 秋田県湯沢市長来庁 / 中越地区国道事業促進協議会要望
- 30日 水上町長来庁

文教施設整備委員会の開催について

湯沢町の今後の教育環境整備に向けて、各分科会を次の日程で開催します。

分科会は公開で開催しますので、「ご希望の方は傍聴にお越しください。」

第2回 建設分科会

▽日時 8月10日(火)
午後1時30分～

第3回 保育分科会

▽日時 8月26日(木)
午後1時30分～

第4回 教育分科会

▽日時 9月2日(木)
午後1時30分～

▽会場

各分科会ともに、
湯沢町役場3階
議会第2会議室

*傍聴時には次のことを禁止します。

- ・会議の冒頭時以外の写真撮影
- ・会議の録音
- ・会議を妨げる言動等
- ・会場内での印刷物等の配布

副町長に

山本茂正氏

7月26日(月)、第4回臨時議会が開かれ、5月8日より不在となっていた副町長の選任人事が審議されました。

その結果、今年3月で湯沢町役場を退職した、山本茂正氏の選任が同意されました。

これにより、山本茂正氏が副町長に任命され、7月26日(月)、就任しました。



昭和47年、湯沢町に奉職。都市計画課、建設課、総務課、ロープウエー事業所などを経て平成13年4月、清津川ダム対策室長、平成22年3月、地域整備課長を最後に退職。
(60歳 湯元)

観光産業等振興事業 (ふるさと納税活用事業)

の提案を募集します!

ふるさと(出身地に限らず、応援したいと思う地域)の県や市町村を「寄付金」という形で応援しやすくするために、寄付金控除の制度を拡充するもので、湯沢町では平成20年度から実施しています。21年度末現在、総額5,022,500円の寄付金が集まりました。

このうち、効果的な事業を行える額が集まっている、下記表の(観光産業等振興事業)について、皆さんからの提案を募集します。

寄付者の希望用途	金額
ふるさと湯沢の自然と景観を守り、これを活かした事業	712,000円
ふるさと湯沢の子どもたちを健やかに育み、高齢者や障がい者にやさしいまちづくり事業	180,000円
ふるさと湯沢と都会との交流を進める事業	160,000円
ふるさと湯沢の文化や伝統等を守り伝承する事業	100,000円
ふるさと湯沢の観光産業等振興事業	3,330,000円
その他、町長が必要と認める事業	540,500円

募集期間 8月8日(日)～8月31日(火)まで

提案内容 観光産業の振興に寄与し、継続的なものではないが、多大な効果を期待できる事業を検討しご提案ください。予算上限は333万円とします。

応募資格 湯沢の観光産業の振興につながる提案をお持ちの方

応募方法 郵便・メール・FAX

注意事項 ＊様式・書式は問いません。

＊抽象的ではなく、具体的な提案をお願いします。

＊提案には住所・氏名・電話番号を必ず明記してください。

提案内容について確認の連絡をさせていただく場合があります。



【応募先・問合せ先】湯沢町役場総務課 企画財政班
〒949-6192 湯沢町大字神立300番地 025-784-3451 FAX 025-784-1818
✉ kikaku-zaisei@town.yuzawa.lg.jp

児童扶養手当の現況届は 8月27日(金)までに提出してください

児童扶養手当を受給している方は、毎年8月中に前年の所得や児童の監護状況を確認するための現況届等を提出しなければなりません。この現況届を提出しないと8月以降の手当が受けられなくなることがあります。忘れずに提出してください。

「児童扶養手当」 父子家庭にも支給されます

平成22年8月1日から父子家庭にも児童扶養手当が支給されます。手当を受給するためには、申請・認定請求が必要です。支給要件に該当する方は、町民課子育て支援班に問い合わせのうえ、手続きをしてください。



児童扶養手当とは...

父母の離婚などで、父又は母と生計を同じくしていない児童が育成される家庭(ひとり親家庭)の生活の安定と自立の促進と、児童の福祉の増進を目的として支給されます。

支給要件

次の要件に該当する児童(18歳になって最初の3月31日まで、児童に障がいがあるときは20歳未満)を養育している方に手当が支給されます。

- 父母が婚姻を解消した児童
- 父(母)が死亡した児童
- 父(母)が一定程度の障がいの状態にある児童
- その他、父(母)が1年以上遺棄している児童、父(母)が拘禁されている児童、母が婚姻によらないで懐胎した児童 など

ただし、次の何れかに該当する場合は支給されません。

- ・父(母)が婚姻関係(内縁関係も含む)にある
- ・死亡や障がい等について、年金や補償等を受けられる
- ・対象児童が施設に入所している など

手当の額

受給資格者が監護・養育する児童の数や受給資格者の所得などにより決められます。

- ▶児童1人の場合
 - 全部支給：41,720円
 - 一部支給：41,710円～9,850円
- ▶児童が2人以上の加算額
 - 2人目：5,000円
 - 3人目以降1人につき：3,000円

ひとり親家庭等医療費(県親)受給者証の更新は8月27日(金)までに手続きしてください

県親受給者証をお持ちの方は、8月中に有効期間の更新手続きが必要です。この手続きを怠ると10月以降の医療費の助成が受けられなくなりますので、ご注意ください。児童扶養手当受給者については、児童扶養手当現況届と一緒に手続きをしてください。

ひとり親家庭等医療費助成とは...

母子・父子家庭等の本人負担分医療費を助成する制度です。児童扶養手当の支給要件 ~ に該当する児童と、児童を養育している方が対象になります。

医療機関を受診した際の自己負担は以下のとおりです。

通院：月の4回目まで1回につき530円
(5回目以降は0円)

入院：1日につき1,200円



特別児童扶養手当の所得状況届は 9月10日(金)までに提出してください

特別児童扶養手当を受給している方は、前年の所得と児童の監護状況を確認するため、毎年所得現況届を提出しなければなりません。この所得現況届を提出しないと8月以降の手当が受けられなくなることがあります。忘れずに提出してください。

特別児童扶養手当とは...

精神または身体に一定の障がいを有する児童(20歳未満)の福祉の増進を目的として、児童を養育している方に支給される手当です。障がいの程度に応じて1級または2級に認定されます。

支給要件

おおむね次のような障がい状態にある20歳未満の児童を養育する家庭に手当が支給されます。

- 両目や両耳、上下肢、体幹が不自由な児童
- 知的障がい、精神障がいのある児童

内部疾患等により日常生活が著しく制限される児童

ただし、対象児童が児童福祉施設等に入所しているときなどは支給されません。

手当の額

- 対象児童1人につき
- 1級 50,750円
- 2級 33,800円





2010

国勢調査のお知らせ

平成22年10月1日

【問い合わせ】

総務課 784 - 3451

10月1日現在で全国一斉に調査します

国勢調査は、日本に住んでいるすべての人及び世帯を対象とする国の最も重要な統計調査で、国内の人口や世帯の実態を明らかにするため実施します。

なお、9月下旬から調査員が皆さまのお宅へお伺いします。

「統計法」という法律に基づき実施します

「統計法」(国の統計に関する基本的な法律)では、総務大臣が5年ごとに実施しなければならないと定めているほか、調査対象者に対し、調査票に記入して提出する義務(報告義務)を定めています。

調査票の記入内容は厳重に保護されます

統計法では、調査対象者が安心して調査票に記入いただけるよう、調査員を始めとする調査関係者に対して調査票の記入内容を厳重に保護することを定めています。

平成22年10月1日から 米トレーサビリティ法が施行されます

平成22年10月1日から米トレーサビリティ法の対象品目となる米(玄米、精米、砕米等)・米加工品(米飯類、米粉、もち、だんご、米菓、清酒等)の仕入・販売等)の仕入・販売等を行う事業者は、その記録を原則3年間保存することが義務化されます。(産地情報伝達は平成23年7月1日から義務化)

対象事業者は、米生産者、飲食店等米飯類提供事業者、米・米加工品の製造事業者及び販売事業者等で対象品目を取り扱う全ての事業者が該当します。

【関連情報】 農林水産省ホームページ

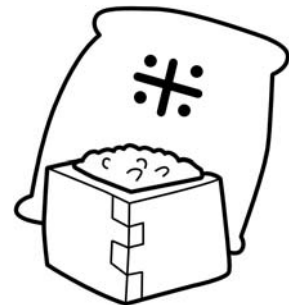
http://www.maff.go.jp/j/soushoku/keikaku/kome_toresa/index.html

くわしくは以下までお問い合わせください。

【問い合わせ】

北陸農政局新潟農政事務所 地域第五課 025 - 792 - 8211

北陸農政局魚沼統計・情報センター 025 - 792 - 0243



参加者募集 第28回湯沢トリムマラソン

ゆっくりと走る方も記録をねらう方も、大歓迎の健康マラソン大会です。

日時

9月11日(土)

受付 午前7時30分

スタート 午前9時

集合場所

湯沢カルチャーセンター前

対象

中学生以上

コース

大源太川沿い往復(10km)

賞

全員に参加賞と完走証があるほか、各賞が多数あります。

申込方法

・湯沢町公民館においてある所定の郵便
払込取扱票に必要事項を記入し、参加
料1,500円を添えて、8月31日
(火)までに郵便局にて払込みください。
・町内の中学生(無料)は、湯沢町公民
館にある申込書に記入して申し込ん
でください。

【主管】湯沢町走ろうつよ会

【問い合わせ】

駒形(堰場)

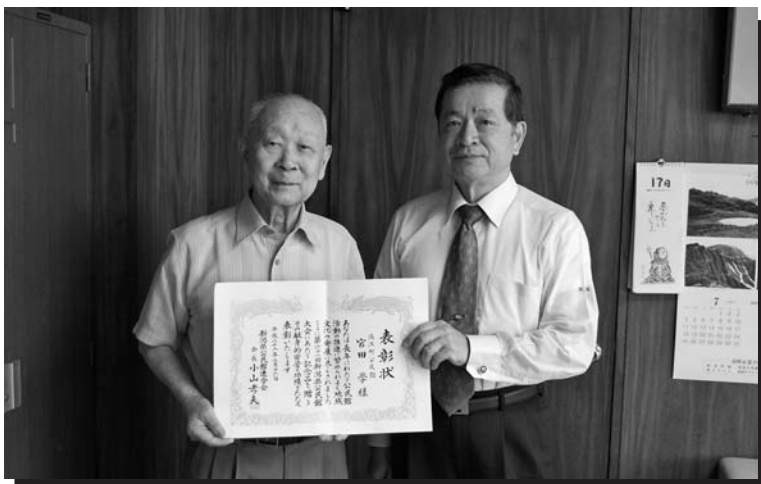
785・5338



ゆきぐに

湯沢町公民館

〒 949 - 6101 湯沢町大字湯沢 2822 番地
 : 025 - 784 - 2460 FAX : 025 - 784 - 3737
 E-mail : kouminkan@town.yuzawa.lg.jp



湯沢町公民館運営審議会委員長の宮田學氏が、23年間の公民館運営審議会委員長としての実績と、長年にわたる公民館活動の推進及び地域文化の発展に寄与した功績により、新潟県公民館連合会より永年勤続表彰を受賞しました。

表彰式は7月16日に新潟市北区文化会館で開催された、第61回新潟県公民館大会で行われ、宮田氏が出席しました。

新潟県公民館 連合会表彰

第25回 町民ゴルフ大会参加者募集

主催
後援
参加資格

町民ゴルフ大会実行委員会
 湯沢町教育委員会 湯沢町公民館
 湯沢町在住の方(マンションオーナーの方も含む)
 または、湯沢町内の事業所に勤務されている方

日時
会場
参加費
プレー代

9月17日(金)
 ゴールド越後湯沢カントリークラブ
 3,500円 <賞品代、パーティー代込>
 6,300円 <プレー代、昼食代、諸税含む>
 ・原則セルフプレーとなります。



競技方法

18ホール・ストロークプレー(9ホール(新新)ペリア方式)
 個人戦・・・男女共通
 団体戦・・・各地域、町内会、クラブチーム他(チーム編成は自由)
 団体戦は、1チーム3～4名とし、各チーム上位3名のネットスコアで順位を決める。

申込締切
申込方法

9月5日(日) 期限厳守
 参加申込用紙に必要事項をご記入の上、大会事務局までFAXまたはご持参ください。
 申込用紙は、湯沢パークホテル、湯沢町公民館、ムラタヤスポーツ店、中里ゴルフ練習場、苗場観光協会、湯沢温泉総合案内所にあります。

申込み
問い合わせ
その他

ゴールド越後湯沢カントリークラブ内 町民ゴルフ大会実行委員会事務局
 FAX 787 - 3142 (TEL 787 - 4111)
 組み合わせ表は、当日受付でお渡しいたします。(スタート時間は事前にご連絡いたします)
 表彰式でのアルコール類の提供はいたしませんのでご了承ください。

リニューアルオープンの「石川遼記念館 リスの家 YUZAWA」石川様より「キャディバッグ」を提供していただきました。今大会の目玉賞品としてご用意させていただきます。

平成 22 年度 第 25 回 町民ゲートボール大会

期 日：9月11日(土) 開会式 午前9時～
会 場：湯沢中央公園ゲートボール場
参 加 料：1チーム 2,000円
申込方法：チーム名、代表者名、協力員、選手名を申し込み用紙に記入し、
参加料を添えて湯沢町公民館へ申し込んでください。
(申込用紙は、公民館窓口にあります。ゲートボール連盟加盟
団体にはあらかじめ配布してあります。)
申込締切：8月31日(火)午後5時まで
主 催：湯沢町教育委員会・湯沢町総合管理グループ
主 管：湯沢町ゲートボール連盟
問い合わせ先：湯沢町公民館 784-2460



各種競技結果 日頃の成果を遺憾なく発揮しました！

第 63 回 新潟県高等学校総合体育大会陸上競技大会

5.30 ~ 6.2 東北電力ビッグスワンスタジアム

男子 4×400mリレー

4位 長岡大手高 (第1走者 安藤 康太(2年・一之町))



平成 22 年度 北信越高等学校総合体育大会兼

平成 22 年度 全国高等学校総合体育大会陸上競技大会北信越予選会

6.18 ~ 20 東北電力ビッグスワンスタジアム

男子 4×400mリレー

4位 長岡大手高 (第1走者 安藤 康太(2年・一之町)) **インターハイ出場**

新潟県スポーツ少年団総合体育大会 第 26 回少林寺拳法大会

7.11 新潟市鳥屋野総合体育館

? 単独演武

小学生高学年の部

3位 若月 隼太(三国小6年・浅貝)

? 組演武

中学生男子の部

7位 前原 陸(湯沢中1年・一之町) 杉山 翔太(湯沢中1年・駅通) 組

? 団体演武

小学生高学年の部

4位 若月 隼太 (三国小6年・浅貝) 前原 玄 (湯沢小6年・一之町)

小宮山遥帆 (湯沢小6年・上中) 林 永遠 (中之島小5年・南魚沼市)

富沢 亮介 (湯沢小6年・一之町) 中俣 翔太 (湯沢小6年・石白)



湯沢町小学校親善水泳大会結果

期日 7月27日(火)

会場 神立小学校プール

出ました！大会新記録！！



大会に参加された皆さん。タイムはいかがでしたか？今大会では、渡辺夏希さん(湯沢小 6年)が、100m自由形と、50mバタフライで見事大会新記録を出しました。
渡辺さんは昨年、5年生のときも、同種目で大会新記録を出しています。おめでとうござります！



渡辺 夏希さん
(湯沢小学校 6年)

Freestyle (自由形)

25 m自由形 5年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	金澤 勇太	神立 栄町	00:21:9
2	樋口 凌真	神立 栄町	00:23:7
3	笛田 啓輔	神立 芝原	00:27:8

25 m自由形 6年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	小野塚 稜	湯沢 上中	00:28:7
2	阿部 秀太	湯沢 上中	00:44:7

50 m自由形 5年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	南雲 衛	神立 田中	00:39:9
2	當山 晃彦	湯沢 西中	00:48:4
3	南雲 勇作	土樽 萩原	00:48:8

50 m自由形 6年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	若月 隼太	三国 浅貝	00:37:6
2	小野塚 蓮	土樽 谷後	00:37:8
3	金子 一樹	神立 戸沢	00:38:1

やったね！大会新記録！！

100 m自由形 6年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	高橋 章将	神立 栄町	01:34:9
2	小野塚 蓮	土樽 谷後	01:38:2
3	南雲 真	神立 田中	01:52:5

25 m自由形 5年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	南雲 日向	神立 田中	00:24:6
2	太田 夕紀子	神立 原新田	00:35:7

皆さん、頑張りました！！

50 m自由形 5年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	剣持 さき	土樽 原	00:38:6
2	金子 萌華	神立 戸沢	00:44:0
3	森下 風香	三保 三保2	00:44:8
3	南雲 智穂	湯沢 下熊野	00:44:8

50 m自由形 6年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	泉川 澪奈	神立 戸沢	00:39:4
2	高橋 美空	土樽 中里	00:39:5
3	森下 佳耶	湯沢 上熊野	00:42:2

100 m自由形 5年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	目黒 里奈	土樽 原	01:43:7
2	南雲 真穂	土樽 中子	01:47:6

100 m自由形 6年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	渡辺 夏希	湯沢 上中	01:15:4
2	高橋 美空	土樽 中里	01:34:7
3	小野塚 美結	土樽 古野二	01:45:6

Breaststroke (平泳ぎ)

50 m平泳ぎ 5年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	南 雲 衛	神立 田中	00:52:1
2	山 本 諒	湯沢 愛宕	01:06:1

50 m平泳ぎ 6年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	若 月 隼 太	三国 浅貝	00:49:2
2	南 雲 祐 樹	土樽 原	00:50:6
3	金 子 一 樹	神立 戸沢	00:55:5

100 m平泳ぎ 6年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	関 克 輝	神立 宮林	02:10:4

50 m平泳ぎ 5年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	南 雲 智 穂	湯沢 下熊野	00:59:7
2	金 子 萌 華	神立 戸沢	01:05:3
3	目 黒 里 奈	土樽 原	01:06:6

50 m平泳ぎ 6年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	田 村 春 華	湯沢 駅通	00:52:7
2	泉 川 澪 奈	神立 戸沢	00:54:5
2	森 下 佳 耶	湯沢 上熊野	00:54:5

100 m平泳ぎ 6年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	田 村 春 華	湯沢 駅通	01:55:0
2	池 田 桃 香	湯沢 石白	02:14:1
3	斎 藤 凜	湯沢 一之町	02:16:0

Backstroke (背泳ぎ)

50 m背泳ぎ 5年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	梅 沢 雄 斗	三国 浅貝	00:58:7
2	南 雲 勇 作	土樽 萩原	01:07:9
3	種 村 敬 太	湯沢 幅下	01:15:4

50 m背泳ぎ 6年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	堀 越 大 河	三国 浅貝	01:13:4

50 m背泳ぎ 5年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	角 谷 璃 理 香	神立 堰場	01:08:9
2	富 沢 和 加	三俣 三俣1	01:13:2

50 m背泳ぎ 6年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	小 林 澪 奈	湯沢 一之町	00:57:7
2	南 雲 祐 里	神立 小原	01:03:4
3	富 沢 京 加	湯沢 一之町	01:04:1

Butterfly (バタフライ)

やったね！大会新記録！！

50 mバタフライ 6年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	生 方 翔 也	三国 二居	00:57:2

50 mバタフライ 5年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	剣 持 さ き	土樽 原	00:46:6
2	森 下 風 香	三俣 三俣2	00:52:7
3	森 下 珠 莉	三俣 大島	00:57:7

50 mバタフライ 6年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	渡 辺 夏 希	湯沢 上中	00:37:8

Free relay (フリーリレー)

200 m フリーリレー 男子

順位	チーム名	タイム
1	神立小学校 A	02:46:8
2	土樽小学校 A	02:55:8
3	湯沢小学校 A	03:08:9

200 m フリーリレー 女子

順位	チーム名	タイム
1	土樽小学校 A	02:42:8
2	湯沢小学校 A	02:43:1
3	神立小学校 A	03:05:1

両山短歌会

七月詠草

梅雨最中雷鳴ひびき雨強く出水
は道をずたずたにせり

石田 勲

すでにして初孫二児の母となり
日び子育てにいそしみている

牛木 三保子

寄せ植の花の届きし父の日は部
屋の出窓の華やきて居り

笠松 ミツ

子ら集いギャラリ野火に湧
く歓声感性なるや瞳輝やく

鈴木 スミ子

指染めて手窪に多に摘みためし
桑の実食べに小鳥らよ来よ

関 きよみ

赤き巨岩横たう聖地舟のゆく海
原のごと涯なき砂漠

井 やす子

ほつほつと柿の花散るひととき
を首に飾りし沓き日思う

南雲 ミヨシ

長梅雨の晴れ間に蝉は地を出で
てタリヤの茎によるよるのぼる

橋本 秋治

来し方の佗しき暮らし思いおり
茶碗に浮かぶ淡き月影

丸山 富美子

山裾に住みて二十年夏来れば青
くすすい螢とび交う

山田 千栄子

夕風を入れんと開けし三階の窓
まで蛙の声湧きあがる

南雲 まさ

蔓伸ばす地這ひの瓜に藁敷けば
しばし雀のあそび場となる

南雲 武貞

壮観な世界名山の映像を時の過
ぐるを忘れ見とれる

剣持 政子

ケアハウスゆざわ

七月詠草

とりどりの色を競いて咲く花よ
6月の風花の香をそえ

荒木 智栄子

ペランダで眺める花壇の美と香
り日々いやさるる手入れのおかけ

笛田 テル子

石垣に宿る草花数あれど振り向
く人の掌の恋しさを

渡辺 晃

なんとなく気怠るき昼を臥して
聞く新幹線ほくほく線在来線の音

小林 八重子

また一人同級生の逝くと云う新
津の友の便りは寂し

南雲 まさ

俳句

木漏れ日に著我輝けり奥の庭
葉桜の横浜港に氷川丸

星名 甲子郎

みほとけの微笑み拝す蓮の花
水温む我名をよぶや大源太

岩館 忠治

目を癒す遠くの嶺は梅雨霧に
初夏の衣はかろし蝶になる

横田 昭江

七夕に願えし事の新たなる
満緑の虜となりて神を見ん

渡辺 晃

青葉風海の夕日の露天風呂
紫陽花の色に染まりし寺一つ

小林 八重子

終の地と心移ろい夏二度
早立ちの旅に連れ添う夏の霧

泉 昭一

句会 紅山桜

季題

向日葵(日輪草)

当季雑誌

露涼しこの一時を庭手入れ

向日葵や我に向き呉る隣家かな 菜花

うらぶれし浜に人恋う待宵草

風吹きて向日葵の群れざわざわとめぐみ

空色の大き一字の夏見舞

借景にひまわりの咲く裏の畑 ふじの

紫陽花や一株だけが裏の道

向日葵やまぶしさ増して開花する 雄水

はまなすや最北の地の風にゆれ

背丈こえ並ぶ向日葵見事なり 香葉

夏の霧晴れて遙かに佐渡の島

向日葵の海原に聞く波の音 津

源平の隔てなく飛ぶ姫螢

校庭の向日葵今朝は背丈超え 四季

烏賊火見つ烏賊を肴に北の宿

向日葵や海へ駆けだす子等の声 泉

仏像を造りし人の夏しのぶ

ひまわりの海原のごと映画見し 澄子

七秩や夏暁にブブゼラ覚えけり

向日葵の花は虚空を見ざるなり 井蛙

雲の峰坂を登れば我が家の灯

向日葵のほほえみて咲く青い空 昭江



使用済み天ぷら油の回収にご協力ありがとうございます。

7月の使用済み天ぷら油の回収では、64リットルの油を回収することができました。(6月回収量77リットル)
地球温暖化防止のため、使用済み天ぷら油は捨てずに回収場所に出しましょう。

8月の回収日

回収場所	8月の回収日	回収時間
役場正面玄関	8/16 ~ 20	8:30 ~
公民館正面玄関		17:00

回収する油は植物系の天ぷら油のみです！
(菜種油、大豆油、ごま油、コーン油、サラダ油など)

- ①水、天かす等の異物は取り除いてください。
- ②必ず油の入っていた容器に入れて出してください。(缶入り製品の場合のみペットボトル可。)
- ③容器のフタはしっかり締めてください。
- ④設置されている回収ボックスの中に、容器を立てて入れてください。
一般家庭から排出される油が対象です。
賞味期限の切れた油も回収します。

【問い合わせ】

湯沢町役場 町民課 784 - 3453

一般家庭以外の方は、森下企業株式会社にお問い合わせください。

森下企業株式会社 784 - 3371

夏の交通事故防止運動

夏の交通事故防止運動初日の7月22日、南魚沼警察署、南魚沼交通安全協会湯沢支部、湯沢町交通指導員の皆様のご協力を得て、湯沢町の国道17号沿いに交通指導所を開設しました。当日は午前9時30分から約1時間にわたり、約250人のドライバーに交通安全を呼びかけました。

県内の交通事故の特徴

平成21年中の全国の致死率が5.4であるのに対して、新潟県は8.6(全国ワースト11位)と死亡事故になる確率が非常に高いという状況です。昼夜別に見ると、昼間では致死率4.6、夜間では19.9と夜間の致死率が高くなっています。

致死率とは死傷者千人のうち何人が死亡しているかというもので、新潟県の致死率が高い原因の一つは車両の走行速度が高いことです。速度規制を守ることはもちろんですが、夜間や降雨時、住宅地などを走行するときは、制限速度に限らず、心にゆとりをもって、スピードを控えた運転を心がけましょう。



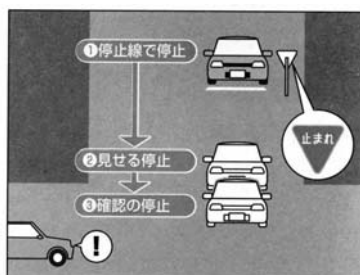
交差点の交通事故防止

平成21年中県内では、全交通事故(10,589件)の49.6%にあたる5,257件の交通事故が交差点で発生しています。交差点事故の多くは、一時停止や安全確認などの基本的な交通ルールが守られなかったことが要因です。交差点では、確実な一時停止と左右の安全確認を行いましょ。

交差点ひとくちアドバイス

一時停止標識のある交差点で、左右を見通せる位置まで一気に進んで停止していませんか？このような止まり方では、自動車はもちろん、歩行者や自転車と衝突ということになりかねません。特に見通しの悪い交差点では、3段階の停止が重要です。

停止線で一時停止し、周囲の安全を確認する。
少し進んで自車の頭を出し、再停止する。
(自車を見せる停止)
左右の確認ができる位置まで進み、
もう一度停止し、安全確認する。





事業者の皆さまへ

街中充電 ネットワークメンバー

を募集しています！

地球にやさしい
取組をPRできます。

わずかな電気と場所
の提供でビジネス
チャンスに。

環境に配慮した次世代の自動車として県内でも普及が進んでいる電気自動車ですが、外出先で緊急に充電できる場所がまだまだ少ないのが現状です。

新潟県では、事業者、団体等の皆さんから「街中充電ネットワークメンバー」として、駐車場等の既存のコンセントを開放いただくことで、県内の充電可能場所を増やし、同時に事業所への誘客やPR機会増加のチャンスとしていただく新しい取り組み「街中充電ネットワーク」を始めます。

くわしくは、県産業振興課まで。

025・280・5257

どのように参加するの？

参加を希望する場合は、新潟県オリジナルの専用ステッカーを市町村の窓口を通じて配布しますので、分かりやすい場所に掲示ください。県は、ホームページ専用サイトにマップを掲載しPRします。もちろん独自にPRしていただいても構いません。

参加要件は？

電気自動車での来訪者の求めに応じ、電気を提供してくださる事業者であれば、職種、規模、法人格の有無等は問いません。登録参加料は無料です。

充電はどのように行われるの？

電気自動車に装備されている5m程度のコードをコンセントに差し込むと充電が開始されます。(充電作業は運転者が行えます。なお、AC100Vコンセントでは充電完了まで約14時間ほどかかりますが、短時間でも数km走る分の緊急の充電は可能です。コンセント使用は1時間を限度とするなど、ルールを作ることをお勧めしますが、事業者の状況に応じて決めてください。

どんなコンセントでもいいの？

AC100V、AC200Vいずれでも結構ですが、アース付きのコンセントとしてください。また、駐車スペースの確保や、15Aの電流が流れてもブレーカーが落ちないよう周辺環境の確保に十分ご注意ください。

充電に使われる電気料はどのくらい？

電気料はAC100V 約24円 / 1時間

AC200V 約48円 / 1時間

(参考数値です)

電気事業法上、「電気料」を徴収することはできませんが、サービス提供の対価として料金徴収することは可能です。

どうビジネスチャンスにつながるの？

店舗等への誘客の機会となります。県のホームページに店舗を掲載する際、御社のPRもできます。来店した方へのサービス特典などがあれば併せてホームページに掲載できます。

- ◇日時 9月12日(日)
午前9時～午後3時まで(受付時間)
- ◇会場 エフエムゆきぐに 1階ロビー
- ◇募集人数 30人(事前に予約が必要です)
予約は9月10日(金)まで受け付けています。
- ◇登録条件 ・骨髄提供の内容を十分に理解している方
骨髄提供の内容を理解していただくため、リーフレットをお読みください。
・年齢が18歳以上、54歳以下で、体重が男性45kg以上、女性40kg以上の健康な方
- ◇問い合わせ、申込み先 新潟県南魚沼地域振興局健康福祉環境部 医薬予防課保健予防係

骨髄バンク

休日ドナー登録受付実施

骨髄提供希望者(ドナー)の確保のため、休日での登録受付を行います。

772 - 8142

災害に強い地域づくり講座

地震・豪雪・豪雨など異常気象による災害が多発し、大きな被害をもたらしています。災害が発生した時に自分ができることは何があるのか、安全に効果的に地域を守るためには何ができるのか。防災や災害支援について一緒に学んでみませんか。

第1回 「災害ボランティア入門」

- ▷日程 9月13日(月)13:30～15:30
- ▷会場 湯沢町総合福祉センター
- ▷対象 地域福祉、災害ボランティアに興味のある方どなたでも
- ▷定員 30名

第2回 「災害に強い地域づくり」

- ▷日程 9月26日(日)10:00～12:00
- ▷会場 湯沢町総合福祉センター
- ▷対象 地域福祉、災害ボランティアに興味のある方どなたでも
- ▷定員 30名

講師 NPO 法人にいがた災害ボランティアネットワーク
事務局長 李 仁鉄 氏



【申込締切】 9月6日(月)

【申込み・問い合わせ】 湯沢町社会福祉協議会 784 - 4111

魚沼サントニックスクール 開講コースのご案内

- ▽アーキ溶接
 - ・期間 10月26日～28日
 - 午前9時～午後5時
 - ▽2級土木施工管理技士受験
 - ・期間 8月27日～10月22日のうち、27日間
 - 午後6時30分～9時30分
 - ▽デジカメ編集
 - ・期間 9月3日～10月1日のうち9日間
 - 午後6時30分～9時30分
 - ▽基金訓練基礎演習コース
 - ・訓練期間 10月～翌3月(6ヶ月)
 - ・内容
 - 再就職に必要な事務、IT、CADの基礎的分野の技能を学ぶ
 - ・受付窓口
 - ・その他
- 受講料は無料ですが、教材費3万円程度自己負担をお願いします。雇用保険を受給できない方でも、一定の条件を満たした場合は訓練、生活給付金の支給を受けられる場合があります。
- 【問い合わせ】
サントニック
772・4554



	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日
診察の患者様	新患診察のみ。受付は午前9時30分または10人まで。再来診察なし。	再来予約患者様。新患は紹介予約の方のみ。	午前休診(手術)、午後は再来予約患者様のみ。新患診察なし。	再来予約患者様。新患診察は受付午前9時30分または10人まで。	再来予約患者様のみ。
診察時間	午前10時～正午	午前10時～正午 午後1時～午後4時	午後2時～午後4時	午前10時～正午 午後1時～午後4時	午前10時～午後1時

10月1日から整形外科外来の受付・診察時間が左記のように変わります。ご不明な点はお電話ください。
772・7111

県立六日町病院
整形外科からのお知らせ

『新型インフルエンザ』 対策本部から

警戒本部へ

昨年流行が危惧された新型インフルエンザについて、現時点では沈静化していることから、県は7月9日に対策本部から警戒本部へと移行しました。これを受け、湯沢町においても昨年4月30日、午後5時に設置した対策本部を7月13日付けで警戒本部に移行しました。なお、今後の対応は健康福祉課で行います。

湯沢町保健センター

784・3149

北越急行株

社員募集のご案内

平成23年4月1日付け採用の社員を募集しています。

【募集職種及び人数】

運輸関係従事員 4名

【勤務地】

当社営業エリア内

当面は十日町駅または六日町運輸区の予定

【募集締切】

9月10日(金)

くわしくはお問い合わせください。

【申込み・問い合わせ】

北越急行株式会社

総務部総務課

770・2820

休日林業入門講座

受講生募集

森林所有者の皆さんを対象に、休日を利用して気楽に自分の山を管理・手入れするための基本を学ぶ「休日林業入門講座」を開催します。今年のテーマは「間伐」です。

自分の山が混み合っているけどどうしたらいいかわからない人、今まで山の手入れをしたことが無い方も大歓迎です。自分の山をきれいにする第一歩を始めませんか！

【開催予定日】

9月12日、10月16日の全2回

【講座内容】

・山の手入れの方法・造林補助金・チェーンソーメンテナンス・間伐作業など(講義と実習)

【実施場所】

南魚沼市内の森林など(会場は、受講決定通知時にお知らせします。)

【募集人数】

南魚沼市・湯沢町在住の森林所有者 約20名

【応募条件】

下記の条件を全て満たす方
・森林内作業の可能な方
・森林所有者であること
・南魚沼市または湯沢町に在住の方
・全2回を受講する意志がある方。

【参加料】

全2回で1、500円(保険料・テキスト代など)

【申込み・問い合わせ】

8月25日(水)までに、左記担当へ電話でお申し込みください。応募人数が多い場合は、抽選となりますのでご了承ください。

新潟県南魚沼地域振興局
農林振興部林業振興課 本間

772・8263

FAX 772・8289



シルバー人材センター

からのお知らせ

高齢者の雇用就業を応援する、シニアワークプログラム地域事業の受講者を募集します。

【講座内容】

家事援助サービススタッフ
9月13日(7)17日(4日間)
パンフレットはシルバー人材センターまたはハローワーク南魚沼にあります。

【受講料】無料

【対象者】

60代前半を中心にした高齢者(その他条件あり)

【申込み】

パンフレットに付いている専用申込みハガキに必要事項をご記入のうえ、8月30日までにシルバー人材センターに申込みください。

あなたの豊富な知識と経験を地域のために活かしてみませんか。

【会員募集】

概ね60歳以上で、健康で働く意欲のある方大歓迎。

【仕事承ります】

臨時、短期、仕事量、就業時間に関わらず気楽にご利用ください。

【問い合わせ】

南魚沼シルバー人材センター
772・4973

第56回新潟県母親大会

女性、母親のねがい、要求を語り合い学びあう広場です。初めての方や男性もどうぞお誘いあってお出かけください。

【日時・日程】

9月5日(日)

午前10時～午後3時30分

・受付 午前9時30分

・分科会 午前10時

(映画、アンタנת上映等)

・全体会 午後1時30分

記念講演 旭爪あかね氏

(アンタנת著者)

【会場】

小出郷文化会館(小出農協ホール、干満集落センター)

【参加費】

会員券 1,000円

(映画鑑賞含む)

【主催】

新潟県母親大会実行委員会

【後援】

新潟県、魚沼市、南魚沼市、小千谷市、十日町市、津南町、湯沢町

【申込み】

魚沼民主商工会 井口

025・792・3074

心の健康相談会

眠れない、不安、閉じこもりがちだ、その他、更年期のせい、か気持ち沈む、お年寄りのもの忘れ、認知症など…。そのような悩みをお持ちの方、またはそのご家族の方などに、専門医(精神科)がご相談に応じます。プライバシーは守られます。(無料ですが、あらかじめ予約が必要です)

【日時】

9月9日(木)

午後1時～4時

【会場】

南魚沼地域振興局

健康福祉環境部

【問い合わせ・予約】

南魚沼地域振興局

健康福祉環境部地域保健課

772・8137

八色園から

介護士募集のご案内

魚沼地域特別養護老人ホーム(特養 八色園)の職員を次のとおり募集します。

【職種】

介護士 2名程度

【受験資格】

昭和46年4月2日以降に生まれた者で、高等学校卒業以上の学歴を有し、介護福祉士資格を有する者。

・地方公務員としての欠格条項に該当しない者。

【試験日】

10月9日(土)

【試験会場】

南魚沼市浦佐4059番地1

特別養護老人ホーム 八色園

【試験内容】

高等学校卒業程度の内容で、地方公務員として必要な一般的な知識及び知能についての教養試験、作文試験及び面接試験です。

【採用までの流れ】

合格者には、10月末までに通知し、平成23年4月1日付けで採用となります。

【受験手続】

・受験申込書(特養 八色園事務室に請求してください。)に必要事項を記入、押印し、申込み前6か月以内に撮影した写真(縦4cm×横3cm)1枚を貼り、他に1枚を添えて9月10日(金)までに八色園事務室あてに提出してください。郵送の場合は9月10日(金)までの消印があるものまで受け付けます。

・受験申込書類を請求する場合は80円切手を貼り、宛名を明記した返信用封筒を同封してください。

・郵送で受験申込書を提出す

る場合は、封筒表に「受験申込書在中」と朱書きし、簡易書留など確実な方法で提出してください。

不明な点はお問い合わせください。

【問い合わせ】

〒949・7302

南魚沼市浦佐4059番地1

魚沼地域特別養護老人ホーム組合

025・777・3811

湯沢町非核平和都市宣言

記念講演会

湯沢町が非核平和都市宣言をしたことを記念して、講演会を行います。入場は無料です。

【日時】

8月21日(土)

午後1時30分～2時40分

【会場】

湯沢町公民館 3F

会議室1・会議室2

【内容】

講演会「核兵器のない平和な世界」をめざして
「核兵器のない平和な世界」の実現は、「遠い夢」ではなく「手の届く目標」
お話し…桑原加代子さん

【問い合わせ】

湯の町湯沢平和の輪事務局

(担当 笹木)

785・5062

母子・寡婦福祉資金 貸付金制度のご案内

【制度の目的】

母子家庭及び寡婦の方の経済的な自立をお手伝いするとともに、扶養しているお子さんの福祉の増進を図るための貸付制度です。

【貸付金を利用できる方】

母子家庭の母(20歳未満の児童を扶養している方)または児童本人

寡婦(かつて母子家庭の母であった方で、現在も配偶者のない方)または寡婦が扶養している20歳以上の子

40歳以上の配偶者のない女性であって、母子家庭の母及び寡婦以外の方

父母のいない児童(20歳未満の方)

【資金の種類(12種類)】

○お子さんの就学のための資金(修学資金、就学支度資金)

○お母さんの事業のための資金(事業開始資金、事業継続資金)

○お母さんの技能習得のための資金(技能習得資金)

○お母さんの技能習得のための資金(修業資金)

○お母さん・20歳未満のお子さんの就職のための資金

(就職支度資金)

○医療または介護を受けるための資金(医療介護資金)

○生活費に関する資金(生活資金)

○住宅に関する資金(住宅資金、転宅資金)

○お母さんの結婚のための資金(結婚資金)

【利子】

無利子～年1.5%(資金の種類や連帯保証人の有無により異なります。)

【返済】

据置期間経過後、3～15年以内(資金の種類により異なります。)

【連帯保証人】

連帯保証人を立てなくても貸付申請をすることができ

【申請窓口】

南魚沼地域振興局

健康福祉環境部地域福祉課

772・8138





熱中症に気を付けましょう

8月のおすすめ料理

きゅうりのさっぱり漬け

《作りやすい分量》

材料

きゅうり・・・中 25 本
(3 k g)

A 醤油・・・2 カップ
みりん・・・1 と 1/2 カップ
穀物酢・・・100 c c

鷹の爪、生姜・・・お好みで



《作り方》

鍋にたっぷりの水を入れ火にかけ、沸騰したらきゅうりを入れて2分ゆでる。火を止めて、鍋のまま置いて冷ます

別の鍋にしょうゆ、みりんを沸騰させ冷ましておく。冷めたら酢を加える。

を5 mm くらいの小口切りにして、水をよくしぼる。

ボールにきゅうり、鷹の爪、千切りの生姜を加え、よく混ぜる。

冷蔵庫に入れ味をなじませる。小分け冷凍にして、好きな時に食べてもOK。

ポイント

酢は5倍酢を使うとコクがでます。分量は50 c c がベスト!

お盆期間 共同浴場営業日のご案内

下湯沢共同浴場 駒子の湯(毎週木曜日)

8月12日(木)は休まず営業します。

振替休日は設けません

二居共同浴場 宿場の湯(毎週木曜日)

8月12日(木)は休まず営業します。

振替休日は設けません

会員の方はご利用の際、必ず会員証を受付に提示してください。

お誕生おめでとうございます

7月2日 上原 由愛さん (谷地唯司・佐夜子さん)

7月5日 半澤 一流さん (松川英和・杏子さん)

ご逝去お悔やみ申し上げます

7月9日 高井 祐輔さん

7月12日 丸山 ツルさん

7月22日 森下 マツノさん

7月23日 午前までの届出分。

広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。

広報ゆざわの音声CDあります。

ご希望の方は社会福祉協議会まで。

784・4111